



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΤΡΙΤΟ
ΤΗΣ ΕΠΙΣΗΜΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
Αρ. 3994 της 20ής ΜΑΪΟΥ 2005
ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

ΜΕΡΟΣ Ι

Κανονιστικές Διοικητικές Πράξεις

Αριθμός 241

**Ο ΠΕΡΙ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ (ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ ΚΑΙ
ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ) ΝΟΜΟΣ
(ΝΟΜΟΣ 46(Ι) ΤΟΥ 2001)**

Γνωστοποίηση δυνάμει των άρθρων 2 και 8(3)

Ο Διευθυντής του Τμήματος Εμπορικής Ναυτιλίας, ασκώντας τις εξουσίες που του παρέχονται από τα άρθρα 2 και 8(3) του περί Εμπορικής Ναυτιλίας (Αναγνώριση και Εξουσιοδότηση Οργανισμών) Νόμου, Ν. 46(Ι) του 2001, όπως τροποποιήθηκε, με την παρούσα Γνωστοποίηση δημοσιεύει στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας το πρότυπο της Συμφωνίας μεταξύ της Κυπριακής Δημοκρατίας και των Αναγνωρισμένων Οργανισμών, το οποίο αναφέρεται πιο κάτω στην Ελληνική και Αγγλική γλώσσα.

(2015)

ΠΡΟΤΥΠΟ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ

ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΠΟΥ ΔΙΕΠΕΙ ΤΗΝ ΑΝΑΘΕΣΗ ΠΑΡΟΧΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ
ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗΣ, ΕΛΕΓΧΟΥ ΚΑΙ ΕΚΔΟΣΗΣ ΤΩΝ ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΩΝ ΑΠΟ
ΤΗΝ ΙΣΧΥΟΥΣΑ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΩΝ ΣΕ ΠΛΟΙΑ ΠΟΥ ΦΕΡΟΥΝ
ΤΗΝ ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΣΗΜΑΙΑ

μεταξύ της
ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
που εκπροσωπείται από τον
ΥΠΟΥΡΓΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ
και του
[ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΜΕΝΟΥ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ]

Η παρούσα Συμφωνία συνάπτεται σύμφωνα με τις διατάξεις του περί
Εμπορικής Ναυτιλίας (Αναγνώριση και Εξουσιοδότηση Οργανισμών) Νόμου
του 2001,

(Ν.46(Ι)/2001) όπως τροποποιήθηκε και των «Κατευθυντήριων Γραμμών
σχετικά με την εξουσιοδότηση οργανισμών που ενεργούν για λογαριασμό της
Αρμόδια Αρχής,» (Απόφαση Συνέλευσης Δ.Ν.Ο Α.739(18) και των
Παραρτημάτων αυτής) μεταξύ της Κυβέρνησης της Κυπριακής Δημοκρατίας
που εκπροσωπείται από τον Υπουργό Συγκοινωνιών και Έργων που εφεξής
θα αναφέρεται ως «Αρμόδια Αρχή» και του [Αναγνωρισμένου Οργανισμού]
που εδρεύει..... και εκπροσωπείται νόμιμα στην Κύπρο
από..... και που εφεξής θα αναφέρεται ως «ΑΟ» και αφορά
στη διενέργεια των προβλεπόμενων από την ισχύουσα νομοθεσία
επιθεωρήσεων των πλοίων με Κυπριακή σημαία και την έκδοση ή την
επικύρωση των σχετικών πιστοποιητικών.

1. ΣΚΟΠΟΣ

1.1 Σκοπός της παρούσας Συμφωνίας είναι η εξουσιοδότηση του ΑΟ για
παροχή υπηρεσιών διενέργειας επιθεωρήσεων και ελέγχων των πλοίων και
έκδοσης των προβλεπόμενων από την ισχύουσα νομοθεσία πιστοποιητικών
και ο καθορισμός του πλαισίου, όρων, συνθηκών και απαιτήσεων γι' αυτή την
ανάθεση. Οι θεσμοθετημένες επιθεωρήσεις και η έκδοση των σχετικών
πιστοποιητικών, εκτός αυτών των Κωδικών ISM και ISPS, περιορίζονται σε
πλοία τα οποία είναι ταξινομημένα στον ΑΟ.

2. ΟΡΙΣΜΟΙ

2.1 «Αρμόδια Αρχή» για την εφαρμογή των διατάξεων της παρούσας
Συμφωνίας είναι ο Υπουργός Συγκοινωνιών και Έργων, ο οποίος ενεργεί
μέσω γενικά ή ειδικά προς τούτο εξουσιοδοτημένων από τον ίδιο, δημοσίων
λειτουργών.

2.2 «Εφαρμοζόμενα νομοθετήματα» : είναι οι Διεθνείς Συμβάσεις,
Κώδικες και Εθνική Νομοθεσία που αναφέρονται στο Προσάρτημα 3 της

παρούσας . Επίσης οι οδηγίες της Αρμόδιας Αρχής ,οι οποίες κοινοποιούνται με επιστολές ή εγκυκλίους του Τμήματος Εμπορικής Ναυτιλίας και οι οποίες περιλαμβάνουν ερμηνείες , αποφάσεις , σχετικές διευθετήσεις και οποιουσδήποτε άλλους κανόνες οι οποίοι στοχεύουν σε πλήρη και αποτελεσματική εφαρμογή και στη συνεχή συμμόρφωση των εγγεγραμμένων πλοίων τα οποία υψώνουν την κυπριακή σημαία, με την εφαρμοζόμενη ναυτιλιακή νομοθεσία.

2.3 «Πλοία» κατά την έννοια της παρούσας Συμφωνίας νοούνται τα πλοία που αναφέρονται στην παράγραφο 2 του Προσαρτήματος 1 της παρούσας.

2.4 « Συμφωνία» σημαίνει το παρόν Πρότυπο Συμφωνίας .

3. ΓΕΝΙΚΟΙ ΟΡΟΙ

3.1 Οι Αναγνωρισμένοι Οργανισμοί οι οποίοι έχουν εξουσιοδοτηθεί από την Αρμόδια Αρχή περιοδικά διαβουλεύονται μεταξύ τους , με σκοπό να διατηρήσουν την ισοδυναμία των τεχνικών τους επιπέδων και την εφαρμογή αυτών . Επίσης βρίσκονται σε συνοχή με τις πρόνοιες της Απόφασης Α.847(20) του Δ.Ν.Ο στις Κατευθυντήριες Γραμμές ,αναφορικά με τη βοήθεια του Κράτους της Σημαίας για την εφαρμογή των νομοθετημάτων του Δ.Ν.Ο.

3.2 Οι υπηρεσίες έκδοσης των προβλεπομένων από την ισχύουσα νομοθεσία πιστοποιητικών περιλαμβάνουν την αξιολόγηση των πλοίων με Κυπριακή σημαία για την διαπίστωση της συμμόρφωσης τους προς τις απαιτήσεις των εφαρμοζομένων νομοθετημάτων και την έκδοση των σχετικών πιστοποιητικών όπως παρατίθενται στο Προσάρτημα 1 της παρούσας Συμφωνίας.

3.3 Σε ότι αφορά τις υπηρεσίες έκδοσης πιστοποιητικών που καλύπτονται από την παρούσα Συμφωνία, ο ΑΟ συμφωνεί να συνεργάζεται με τα αρμόδια όργανα ελέγχου των πλοίων στους λιμένες ώστε να διευκολύνει την αποκατάσταση των ελλείψεων που του έχουν γνωστοποιηθεί , όταν αυτό ζητηθεί , και να διενεργεί οποιεσδήποτε άλλες επιθεωρήσεις για λογαριασμό της Αρμόδια Αρχής, σύμφωνα με υπάρχουσες οδηγίες και εφόσον του ζητηθεί. Όλες οι σχετικές αναφορές πρέπει χωρίς καθυστέρηση να αποστέλλονται στην Αρμόδια Αρχή.

3.4 Οι προβλεπόμενες από την ισχύουσα νομοθεσία υπηρεσίες που παρέχονται και τα προβλεπόμενα από αυτήν πιστοποιητικά που εκδίδονται από τον ΑΟ γίνονται αποδεκτά ως υπηρεσίες που παρέχονται ή πιστοποιητικά που εκδίδονται από την Αρμόδια Αρχή με την προϋπόθεση ότι ο ΑΟ εξακολουθεί να συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των εφαρμοζόμενων νομοθετημάτων και ειδικότερα να πληροί τις διατάξεις του Νόμου 46(Ι)/2001 όπως τροποποιήθηκε , της παρούσας Συμφωνίας και του Προσαρτήματος Ι του Παραρτήματος του Ψηφίσματος Α.739(18) του ΔΝΟ.

3.5 Εξουσιοδοτήσεις για υπηρεσίες πέραν του πλαισίου του Προσαρτήματος 1 της παρούσας Συμφωνίας είναι δυνατόν να παρασχεθούν κατά περίπτωση κατόπιν κοινής Συμφωνίας των μερών.

3.6 Ο ΑΟ θα βεβαιώνει ότι δεν θα υπάρχει σύγκρουση συμφερόντων μεταξύ υποχρεώσεων που προκύπτουν από την παρούσα Συμφωνία και υποχρεώσεων από άλλες εμπορικές δραστηριότητες στις οποίες μπορεί να εμπλέκεται. Ειδικότερα ο έλεγχος των δραστηριοτήτων του δεν θα επηρεάζεται από πλοιοκτήτες, διαχειριστές πλοίων, ναυπηγεία ή άλλους εμπορικούς οργανισμούς που σχετίζονται με τις επιδιορθώσεις, την κατασκευή ή τη διαχείριση των πλοίων.

3.7 Ο ΑΟ υποχρεούται να διατηρεί τοπική αντιπροσωπεία στην Κύπρο. Η απαίτηση αυτή ικανοποιείται με μια τοπική αντιπροσωπεία η οποία έχει νομική προσωπικότητα σύμφωνα με τις διατάξεις της Κυπριακής νομοθεσίας και υπόκειται στη δικαιοδοσία των κυπριακών Δικαστηρίων.

4. ΕΡΜΗΝΕΙΣ, ΙΣΟΔΥΝΑΜΑ, ΕΞΑΙΡΕΣΕΙΣ

4.1 Αν και οι ερμηνείες των εφαρμοζομένων νομοθετημάτων καθώς και ο καθορισμός ισοδυνάμων ή αποδοχή υποκατάστατων των απαιτήσεων των εφαρμοζομένων νομοθετημάτων αποτελούν προνόμιο της Αρμόδιας Αρχής εν τούτοις ο ΑΟ μπορεί να κάνει χρήση της επαγγελματικής του κρίσης για να ερμηνεύει τις τεχνικές απαιτήσεις των διεθνών νομοθετημάτων και να αποδέχεται ισοδύναμα μέσα σε αυτά τα πλαίσια και σύμφωνα με τα τεχνικά επίπεδα του ΑΟ, νοούμενου ότι θα ενημερώνει πάντα την Αρμόδια Αρχή η οποία και θα πρέπει να παρέχει την έγκριση της ή όχι.

4.2 Οι εξαιρέσεις από τις απαιτήσεις των εφαρμοζομένων νομοθετημάτων πρέπει να εγκρίνονται από την Αρμόδια Αρχή πριν παρασχεθούν.

4.3 Σε περιπτώσεις όπου, προσωρινά, δεν είναι δυνατή η συμμόρφωση με τις απαιτήσεις εφαρμοζόμενου νομοθετήματος, ο επιθεωρητής του ΑΟ θα καθορίζει τέτοια μέτρα ή συμπληρωματικό εξοπλισμό, αν είναι διαθέσιμος, ώστε να επιτραπεί στο πλοίο ο κατάπλους σε κατάλληλο λιμένα όπου θα μπορούν να γίνουν μόνιμες επισκευές ή αποκαταστάσεις ή αντικαταστάσεις εξοπλισμού. Όπου αυτό είναι εφικτό, οι επιθεωρητές του ΑΟ θα αναλάβουν αυτό το καθήκον σε συνεννόηση με την Αρμόδια Αρχή. Όπου όμως δεν είναι εφικτό, η Αρμόδια Αρχή θα ενημερωθεί για τις σχετικές ενέργειες το ταχύτερο δυνατό.

5. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

5.1 Ο ΑΟ θα αναφέρει στην Αρμόδια Αρχή τις πληροφορίες εκείνες και στη συχνότητα εκείνη που έχει συμφωνηθεί μεταξύ ΑΟ και Αρμόδιας Αρχής σύμφωνα με τα αναφερόμενα στο Προσάρτημα 2 της παρούσας Συμφωνίας.

5.2 Στην Αρμόδια Αρχή θα χορηγείται πρόσβαση σε όλα τα σχέδια και έγγραφα περιλαμβανομένων και των εκθέσεων επιθεωρήσεων βάσει των οποίων εκδίδονται ή θεωρούνται τα πιστοποιητικά από τον ΑΟ κατ' εξουσιοδότηση της Αρμόδιας Αρχής. Επίσης θα χορηγείται πρόσβαση σε οποιαδήποτε ηλεκτρονικά αρχεία.

5.3 Η Αρμόδια Αρχή θα παρέχει στον ΑΟ όλα τα απαραίτητα στοιχεία (συμπεριλαμβανομένης της σχετικής νομοθεσίας, οδηγιών και επιστολών) για το σκοπό της παροχής υπηρεσιών έκδοσης από τον ΑΟ των προβλεπόμενων από την ισχύουσα νομοθεσία πιστοποιητικών. Τα ανωτέρω μπορεί να παρέχονται σε έντυπη ή ηλεκτρονική μορφή.

5.4 Ο ΑΟ και η Αρμόδια Αρχή, αναγνωρίζοντας τη σπουδαιότητα της τεχνικής συνεργασίας συμφωνούν να συνεργάζονται για το σκοπό αυτό και να διατηρούν αποτελεσματικό διάλογο. Η Αρμόδια Αρχή θα ενημερώνει τον ΑΟ για την έκδοση ή την τροποποίηση κανονισμών, κανόνων, οδηγιών και εγκυκλίων που εκδίδει σχετικές με κυπριακά πλοία οι οποίες σχετίζονται με την παρεχόμενη εξουσιοδότηση. Ο ΑΟ θα ενημερώνει την Αρμόδια Αρχή για την έκδοση ή τροποποίηση των κανονισμών, κανόνων ή σχετικών οδηγιών του και θα διαθέτει στην Αρμόδια Αρχή αντίτυπα αυτών σε έντυπη ή ηλεκτρονική μορφή.

5.5 Κανονισμοί, κανόνες, οδηγίες και έντυπα εκθέσεων σχετικά με κυπριακά πλοία, θα γράφονται στην Ελληνική ή Αγγλική γλώσσα.

5.6 Σε περίπτωση που ένα πλοίο αλλάξει κλάση από έναν αναγνωρισμένο οργανισμό στον ΑΟ, ο ΑΟ θα ακολουθήσει τη διαδικασία αλλαγής κλάσεως όπως αυτή καθορίζεται από τη Διεθνή Ένωση Νηογνωμόνων (IACS) στη Διαδικαστική Απαίτηση 1^Α, Αναθεώρηση 4 και σε επακόλουθες αναθεωρήσεις, νοουμένου ότι υπάρχει η σύμφωνη γνώμη για το τελευταίο της Αρμόδιας Αρχής σχετικά με κυπριακά πλοία. Η υπάρχουσα διαδικασία αλλαγής κλάσεως, Διαδικαστική Απαίτηση 1^Α, Αναθεώρηση 4 και οι επακόλουθες αναθεωρήσεις, θα βρίσκονται σε ισχύ μέχρι να συμφωνήσει η Αρμόδια Αρχή για αλλαγή. Ο ΑΟ θα ακολουθήσει τις διαδικασίες που αναπτύχθηκαν από την Αρμόδια Αρχή και οι οποίες αναφέρονται στο Προσάρτημα 3, παράγραφος Γ και τις πρόνοιες του άρθρου 14, εδάφια (4) και (5) του Νόμου 46(Ι)/2001, όπως τροποποιήθηκε.

5.7 Ο ΑΟ συμφωνεί να προσκομίζει στην Αρμόδια Αρχή ηλεκτρονική πρόσβαση σε οποιοδήποτε αρχείο τηρεί αναφορικά με πλοία εγγεγραμμένα στην Κύπρο. Η πρόσβαση θα δίνει τη δυνατότητα στην Αρμόδια Αρχή να εξετάζει την κατάσταση των επιθεωρήσεων, των παρατηρήσεων ή των όρων που τέθηκαν, τις εκθέσεις των θεσμοθετημένων επιθεωρήσεων καθώς και αυτών της κλάσης και οποιαδήποτε διόρθωση ή διορθωτική πράξη που έγινε αναφορικά με ελαττωματικά σημεία ή μέρη τα οποία εντοπίστηκαν κατά την επιθεώρηση. Η πρόσβαση θα είναι εφικτή σε 24ωρη βάση, για συμφωνημένο αριθμό ταυτόχρονων χρηστών, χωρίς χρέωση στην Αρμόδια Αρχή.